

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1968-1969.

12 FEBRUARI 1969.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Besluit van 25 juli 1967 van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, houdende bijzondere maatregelen voor oliehoudende produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN DE BUITENLANDSE HANDEL (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER **DE WINTER**.

MIJNE HEREN,

Uw Commissie wil het niet nalaten, met voldoening te verwelkomen, dat de Memorie van toelichting van het wetsontwerp, en meer bepaald de uitleg die het verschaft nopens de onderscheidene artikelen van het « Besluit », elke andere exegese van de aan uw goedkeuring onderworpen teksten, overbodig maakt.

Het is derhalve gewenst naar deze toelichting te verwijzen voor de bijzonderheden die het op volledige wijze uiteenzet.

Men zal zich herinneren dat in december 1963 de Raad van de Europese Economische Gemeenschap een resolutie heeft goedgekeurd met betrekking tot de grondbeginselen van de gemeenschappelijke marktordening van de sector oliën en vetten.

Toen op 22 september 1966, de verordening n° 136/66/EEG, houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening in de vermelde

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Vanderpoorten, voorzitter; Baccus, Beghin, Bogaert, Decoux, Dekeyser, Demarneffe, Kevers, Lagae, Martens, Vandeweghe en De Winter, verslaggever.

R. A 7756*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers : 63 (Buitengewone zitting 1963) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers : 4 en 5 december 1968.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

12 FEVRIER 1969.

Projet de loi portant approbation de la Décision du 25 juillet 1967 des Représentants des Gouvernements des Etats membres de la Communauté économique européenne, réunis au sein du Conseil, prévoyant des dispositions spéciales applicables aux produits oléagineux originaires des Etats africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ET DU COMMERCE EXTERIEUR (1) PAR M. **DE WINTER**.

MESSIEURS,

Votre Commission se plaît à souligner que l'exposé des motifs du projet de loi, et plus particulièrement les commentaires qu'il consacre aux différents articles de la « Décision » à laquelle il se réfère, rendent superflu toute autre exégèse des textes qu'il soumet à votre approbation.

Il se justifie dès lors de s'y référer pour le détail des considérations qu'il développe d'une manière exhaustive.

On se rappellera qu'en décembre 1963, le Conseil de la Communauté économique européenne a adopté une résolution sur les principes de base à appliquer en matière de politique agricole commune dans le secteur des matières grasses.

Lors de l'adoption, en date du 22 septembre 1966, du règlement n° 136/66/CEE, relatif à l'organisation communautaire du marché dans le secteur considéré,

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Vanderpoorten, président; Baccus, Beghin, Bogaert, Decoux, Dekeyser, Demarneffe, Kevers, Lagae, Martens, Vandeweghe et De Winter, rapporteur.

R. A 7756*Voir :*

Document de la Chambre des Représentants : 69 (Session extraordinaire de 1968) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants : 4 et 5 décembre 1968.

sector, aangenomen werd, zag de Raad van de Gemeenschap zich genoopt rekening te houden met de implicaties die deze gemeenschappelijke ordening zou meebrengen voor de oliehoudende producten voortkomende uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagascar (GASM) en de Landen en Gebieden Overzee (LGO).

Het was inderdaad niet mogelijk de toepassing van de maatregelen in de schoot van de gemeenschappelijke markt van olie en vetten, los te maken van de bepalingen betreffende de door de G.A.S.M. en de L.G.O. op deze markt uitgevoerde oliehoudende producten.

In dit verband stelden zich twee reeksen problemen : deze van tarifaire aard en deze van financiële aard.

De tarifaire vraagstukken werden opgelost door de Verordening n° 355/67/EEG van 25 juli 1967, die rechtstreeks toepasselijk is in elke Lidstaat, vanaf 1 juli 1967 tot en met 31 mei 1969, einddatum van de Overeenkomst van Yaoundé.

Daar, anderzijds, de Raad van de Gemeenschap zich niet te gelegener tijd, heeft kunnen uitspreken over het voorstel van de Executieve Commissie, met betrekking tot de in de resolutie van 23 december 1963 vooropgestelde financieringsregeling, werd de financiering van de hulp aan de G.A.S.M. en de L.G.O. geregeld door het besluit van 25 juli 1967, van de Vertegenwoordigers van de regeringen der Lid-Staten van de E.E.G., dat het voorwerp uitmaakt van de thans behandelde wetsontwerp.

De bijzondere maatregelen die ten gunste van de G.A.S.M. en de L.G.O. werden genomen, zullen worden gefinancierd op basis van de bijdragen van de Lid-Staten, berekend volgens de verdeelsleutel van het Europees Oriëntatie en Garantie Fonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.).

Het maximum bedrag van de verleende steun zal het gezamenlijk bedrag van 14 miljoen R.E. niet mogen overschrijden, voor de toepassingsperiode van het besluit, die van dezelfde duur is als deze van de Verordening 355/67/EEG, d.w.z. van 1 juli 1967 tot en met 31 mei 1969.

De vermelde steun komt slechts in aanmerking — a ratio van de door de Lid-Staten ingevoerde hoeveelheden — indien voor een of meer van de door het besluit vernoemde oliehoudende producten, de wereldmarktprijs lager is dan de door het besluit vastgestelde referentieprijs.

Daar het door de Vertegenwoordigers van de regeringen der Lid-Staten, op 25 juli 1967, getroffen besluit van aard is om gebeurlijk de Belgische Staat tot geldelijke uitkeringen te verplichten, is de parlementaire goedkeuring vereist.

Gezien er geen enkel bezwaar zich tegen deze goedkeuring verzet, en het voorgelegd wetsontwerp geen opmerkingen uitlokt, heeft uw Commissie het eenparig aangenomen.

Dit verslag werd eveneens eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. DE WINTER.

De Voorzitter,
H. VANDERPOORTEN.

le Conseil de la C.E.E. s'est vu dans l'obligation de tenir compte des répercussions de la politique commune en ce qui concerne les produits oléagineux originaires des Etats africains et malgache associés (EAMA) et des Pays et Territoires d'Outre-Mer (PTOM).

Il n'était en effet pas possible de dissocier l'application des mesures concernant le marché communautaire des matières grasses, des dispositions propres aux produits oléagineux des E.A.M.A. et des P.T.O.M. exportés sur ce marché.

Deux catégories de problèmes se posaient à cet égard : les questions d'ordre tarifaire et les questions d'ordre financier.

Les problèmes tarifaires ont été résolus par le règlement n° 355/67/CEE, du 25 juillet 1967, qui est directement applicable dans chaque Etat membre, avec effet du 1^{er} juillet 1967 au 31 mai 1969, date d'expiration de la Convention de Yaoundé.

Par contre, le Conseil de la C.E.E. n'ayant pas été en mesure de se prononcer en temps utile sur la proposition de la Commission exécutive, concernant le règlement financier prévu par la résolution du 23 décembre 1963, le problème du financement de l'aide à accorder aux E.A.M.A. et aux P.T.O.M. a été réglé par la décision du 25 juillet 1967 des Représentants des gouvernements des Etats membres de la C.E.E., à laquelle se réfère le projet de loi en discussion.

Les mesures spéciales prises en faveur des E.A.M.A. et des P.T.O.M. seront financées sur la base des contributions des Etats-membres, selon la clé du Fonds européen d'Oriëntation et de Garantie agricole (F.E.O.G.A.).

Le montant maximum de l'aide ne pourra dépasser le montant global de 14 millions d'U.C. pour la période d'application de la décision, qui est de la même durée que celle du règlement 355/67/CEE, soit du 1^{er} juillet 1967 au 31 mai 1969.

L'aide envisagée n'est à accorder — proportionnellement aux quantités importées dans les Etats membres — que si pour un ou plusieurs produits oléagineux visés par la décision, le prix du marché mondial tombe en-dessous du prix de référence fixé par la décision.

La décision prise le 25 juillet 1967 par les Représentants des gouvernements des Etats membres de la C.E.E. étant susceptible d'engager l'Etat belge à certains débours, l'approbation des Chambres est requise.

Rien ne s'opposant à cette approbation, et le projet de loi n'appelant aucune observation, votre Commission l'a adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a également été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. DE WINTER.

Le Président,
H. VANDERPOORTEN.